



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.6.2008  
KOM(2008) 350 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 889/2005 om indførelse af visse restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 889/2005 blev der indført visse restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo i overensstemmelse med fælles holdning 2005/440/FUSP og FN-Sikkerhedsrådets resolution 1596 (2005) og efterfølgende relevante resolutioner.
- (2) Ved resolution 1807 (2008) af 31. marts 2008 besluttede FN's Sikkerhedsråd bl.a. at ændre anvendelsesområdet for de restriktive foranstaltninger på visse former for teknisk bistand for at begrænse restriktionerne til ikkestatslige enheder og enkeltpersoner, der opererer på Den Demokratiske Republik Congos område. Rådet vedtog fælles holdning 2008/369/FUSP, som giver resolution 1807 (2008) virkning og ophæver fælles holdning 2005/440/FUSP, den 14. maj 2008.
- (3) Forordning (EF) nr. 889/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EF) nr. 889/2005 om indførelse af visse restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til fælles holdning 2008/369/FUSP af 14. maj 2008 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo og om ophævelse af fælles holdning 2005/440/FUSP<sup>1</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 889/2005<sup>2</sup> blev der indført restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Republik Congo i overensstemmelse med fælles holdning 2005/440/FUSP og FN-Sikkerhedsrådets resolution 1596 (2005) og efterfølgende relevante resolutioner.
- (2) Ved resolution 1807 (2008) af 31. marts 2008 besluttede FN's Sikkerhedsråd bl.a. at ændre anvendelsesområdet for de restriktive foranstaltninger på visse former for teknisk bistand for at begrænse restriktionerne til ikkestatslige enheder og enkeltpersoner, der opererer på Den Demokratiske Republik Congos område. Rådet vedtog fælles holdning 2008/369/FUSP, som giver resolution 1807 (2008) virkning og ophæver fælles holdning 2005/440/FUSP, den 14. maj 2008.
- (3) Forordning (EF) nr. 889/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 889/2005 foretages følgende ændringer:

- (1) Artikel 2 affattes således:

---

<sup>1</sup> EUT L 127 af 15.5.2008, s. 84.

<sup>2</sup> EUT L 152 af 15.6.2005, p. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1377/2007 (EUT L 309 af 27.11.2007, s. 1).

## *"Artikel 2*

1. Det er forbudt:
  - a) direkte eller indirekte at yde teknisk bistand i tilknytning til militære aktiviteter til personer, enheder eller organer i Den Demokratiske Republik Congo eller til brug i dette land
  - b) direkte eller indirekte at yde finansiering eller finansiell bistand i tilknytning til militære aktiviteter, herunder gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, i forbindelse med salg, levering, overførsel eller eksport af våben og dertil knyttet materiel eller ydelse, salg, levering eller overførsel af hertil knyttet teknisk bistand og andre tjenester til personer, enheder eller organer i Den Demokratiske Republik Congo eller til brug i dette land
  - c) bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, der direkte eller indirekte har til formål eller til følge at fremme de i litra a) og b) omhandlede aktiviteter.
2. Stk. 1 gælder ikke direkte ydelse af teknisk bistand, finansiering eller finansiell bistand til statslige enkeltpersoner og enheder, der opererer i Den Demokratiske Republik Congo, når ydelsen af en sådan bistand på forhånd er blevet anmeldt til sanktionskomitéen. Disse meddelelser skal indeholde alle relevante oplysninger, herunder bl.a. oplysninger om slutbrugeren, foreslået leveringsdato og forsendelsernes rute."

- (2) Artikel 3 affattes således:

## *"Artikel 3*

1. Uanset artikel 2 kan de kompetente myndigheder, jf. webstederne i bilaget, i den medlemsstat, hvor tjenesteyderen er etableret, tillade, at der ydes:
  - a) teknisk bistand, finansiering og finansiell bistand i forbindelse med våben og dertil knyttet materiel, hvis en sådan ydelse udelukkende er bestemt til støtte og brug for De Forenede Nationers mission i Den Demokratiske Republik Congo ("MONUC")
  - b) teknisk bistand, finansiering og finansiell bistand i tilknytning til militært udstyr, der ikke er bestemt til at dræbe, men udelukkende er til humanitær brug eller beskyttelsesbrug, når ydelsen af en sådan bistand eller sådanne tjenester på forhånd er blevet anmeldt til sanktionskomitéen. Disse meddelelser skal indeholde alle relevante oplysninger, herunder bl.a. oplysninger om slutbrugeren, foreslået leveringsdato og forsendelsernes rute.
2. Der gives ingen tilladelser for aktiviteter, som allerede har fundet sted."

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*